

Name, Vorname/Nume, Prenume/Ф.И.О.: _____

Erklärung / Declarație/ Заявление

Hiermit versichere ich, dass ich während des Gültigkeitszeitraums meines Visums **vor** jeder Reise in die Schengener Staaten eine Reisekrankenversicherung

- gültig für alle Schengener Staaten,
 - gültig für die gesamte Dauer der Reise und
 - mit einer Mindestdeckungssumme von 30.000 Euro
- abschließen und die Versicherungspolice während der Reise mitführen werde. Mir ist bekannt, dass die Vorlage dieser Versicherung bei der Einreise verlangt werden kann.

Prin prezență mă oblig să închei în perioada valabilității vizei mele pentru **fiecare plecare** în statele Schengen o asigurare de asistență medicală care să fie

- valabilă pentru toate statele Schengen,
- valabilă pentru întreaga perioadă a călătoriei și
- încheiată pentru o sumă de acoperire de cel puțin 30 000 Euro.
În timpul călătoriei trebuie să port această poliță la mine. Îmi este cunoscut faptul, că la intrarea pe teritoriul statului Schengen poate fi solicitată prezentarea acestei polițe.

Настоящим обязуюсь во время срока действия моей визы **на каждую поездку** в Шенгенские государства заключать медицинскую страховку, которая

- действительна для всех стран Шенгенского соглашения,
- действительна на весь срок поездки,
- с суммой страхования не менее 30.000 EUR.

Во время поездки я должен иметь эту страховку при себе. Мне известно, что ее предъявление могут потребовать при въезде.

Chisinau,

Datum, Unterschrift /data, semnătura/ дата, подпись